



Centre d'Initiative et de Gestion Local
STRASSEN a.s.b.l.
KOPSTAL | BRIDEL a.s.b.l.



Besoin d'un coup de main au quotidien ?

Vous-même? ou Un de vos proches?



Nettoyage de la maison,
des vitres, des tombes,
repassage, service d'aide
aux courses,...



Petits travaux de
bricolage et de peinture



Entretien de vos
espaces verts et
débalayage de neige
(4h max./sem./client/équipe)



Petits travaux de
menuiserie

BON A SAVOIR !

Avec votre demande vous
contribuez à la réinsertion
professionnelle de
demandeurs d'emploi.
Alors améliorez votre
quotidien tout en soutenant
ceux qui en ont besoin!

Nos services s'adressent aux citoyens des communes de Strassen et de Kopstal-Bridel :

- à partir de 60 ans
- ayant un handicap certifié
(sans limite d'âge)
- étant hospitalisé, en réhabilitation ou
récupération
- étant une famille monoparentale
(min. 1 enfant de max. 12 ans)
- proposé par l'Office social pour
répondre à une demande urgente

Contactez l'équipe du CIGL

pour plus d'informations, de demandes ou
besoins spécifiques ou pour planifier une
visite.

CIGL Strassen - Kopstal/Bridel

par téléphone : 26 30 21 19 - 1

par email : secretariat@ciglstrassen.lu

44, rue de l'Industrie | L-8069 Strassen



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Travail



COMMUNE DE
Strassen





Centre d'Initiative et de Gestion Local
STRASSEN a.s.b.l.
KOPSTAL | BRIDEL a.s.b.l.



Need a helping hand on a daily basis?

For yourself or someone you know?



Cleaning of the house,
windows, graves, ironing,
assistance with shopping,
...



Small DIY and painting
jobs



Maintenance of your
green spaces and snow
removal
(4h max. / week / client / team)



Minor carpentry work

GOOD TO KNOW!

With your request, you are
helping to reintegrate
unemployed people into the
work market, so improve
your daily life while
supporting those in need!

Our services are available to residents of the communes of Strassen and Kopstal- Bridel:

- Aged 60 and over
- With a certified disability (no age limit)
- In hospital, undergoing rehabilitation or recuperation
- Single parents
- (min. 1 child, max 12 years old)
- Proposed by the Social Office in response to an urgent request

Contact the CIGL team

for more information, specific
requests or needs, or to arrange a visit.

CIGL Strassen - Kopstal/Bridel

by telephone: 26 30 21 19 - 1

by email: secretariat@ciglstrassen.lu

44, rue de l'Industrie | L-8069 Strassen



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Travail



COMMUNE DE
Strassen





Centre d'Initiative et de Gestion Local
STRASSEN a.s.b.l.
KOPSTAL | BRIDEL a.s.b.l.



Braucht Dir Hëllef am Alldag ? Firlech selwer? Oder fir Bekannten?



Botzen vum Haus, vun de Fënsteren, vun de Griewer, Strecken, Hëllef beim Akafen, ...



Kleng Handwierker-Usträicheraarbechten



Fleeg vun Äre Gäert a Winterservice (Schnéischnëppen) – max. 4 St. /Woch/Client/Ekipp



Kleng Aarbechten an der Schräinerei

GUTT ZE WËSSEN!
Mät Ärer Demande,
ënnerstëtzt Dir déi
professionell

Resozialiséierung vu Leit déi
op der Sich no enger
Aarbecht sinn. Verbessert
also Ären Alldag an
ënnerstëtzt an engems déi
Leit, déi Hëllef brauchen!

Eis Servicer riichten sech un d'Awunner aus de Gemenge Stroossen a Koplescht/Bridel:

- ab 60 Joer
- mat enger kierperlecher an/oder mentaler Aschränkung (ouni Alterslimit)
- am Spidol, an der Reeducatioun oder Recuperatioun
- Monoparental Famill (Min. 1 Kand vun 12 Joer max.),
- vum Office Social virgeschloe ginn, fir op eng urgent Demande anzegoen

Kontaktéiert d'Ekipp vum CIGL

fir weider Informatiounen, Ufroen oder
spezifesch Besoinen oder fir eng Visitt ze
plangen.

CIGL Strassen - Kopstal/Bridel

Per Telefon: 26 30 21 19 - 1

Per Email: secretariat@ciglstrassen.lu

44, rue de l'Industrie | L-8069 Strassen



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Travail



COMMUNE DE
Strassen

